

## Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 02/054/11 Dodatok č. 1

Prima banka Slovensko, a.s.  
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
IČO: 31 575 951  
IČ DPH: SK2020372541  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

Klient:  
**Obec Krasňany**  
**Sídlo: Obecný úrad Krasňany 22, 013 03 Varín**  
**IČO: 00 321 401**  
**Zastúpený : Ing. Miroslav Bielka, starosta obce**  
**Číslo účtu: 0210896001/5600**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 02/054/11 zo dňa 09.12.2011**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

### Článok I. Obsah dodatku

#### 1. Definície a výkladové pravidlá

Pojem „**Rozhodujúci deň**“ sa účinnosťou tohto dodatku mení nasledovne:

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa **12** mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto dodatku č. **1** k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby v súlade s týmto dodatkom k Úverovej zmluve je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto dodatku č. **1** k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca.

#### 2. Predmet zmluvy

*Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.1. **Výška Úveru:** do **15 362,02 EUR**, slovom: **Pätnásťtisícristošesťdesiatdva eur dva centy**.

*Bod 2.2.3.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.3.4. Klient nie je oprávnený opätovne čerpať už splatenú časť Úveru.

*Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.4. **Úročenie Úveru:**

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,80** % p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,80** % p.a.



Bod **2.2.5.3.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **07.10.2013.**

## 5. Úročenie

Bod **5.4.1.2.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja **12** mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.

Bod **5.6.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

5.6. Ak počas platnosti Úverovej zmluvy dôjde k závažným zmenám v činnosti, štruktúre alebo situácii na medzibankových trhoch, následkom čoho náklady Banky na získanie depozít v príslušnej mene Úveru na obdobie zodpovedajúce obdobiu prehodnotenia základnej sadzby v zmysle ustanovení Úverovej zmluvy, sú vyššie ako kótovaná referenčná úroková sadzba pre príslušnú menu (**12 mesačný EURIBOR**), Banka je oprávnená podľa vlastného uváženia meniť uplatňovanú úrokovú sadzbu tak, aby zodpovedala jej nákladom vzniknutým v súvislosti s Úverovou zmluvou jednostranne bez dodatku k Úverovej zmluve. Banka zmenu v primeranej lehote oznámi Klientovi.

## 12. Sankcie

Bod **12.1.1.1.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 2,80 % p.a.** do **12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 3,80 % p.a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. **1** k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 02/054/11**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 02/054/11** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za predĺženie platnosti a vypracovanie Dodatku č. **1** k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 02/054/11**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **200,- EUR** slovom: **Dvesto eur**.

V Žiline, dňa **08.10.2012**

**Prima banka Slovensko, a.s.**

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Ing. Emília Gondžárová  
obchodný manažér

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Ing. Zuzana Čelešová  
obchodný manažér

Pečiatka:

Prima banka Slovensko, a.s.  
02/13

**Klient: Obec Krasňany**

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

**Ing. Miroslav Bielka**

starosta obce

Pečiatka: